

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION CASABLANCA-SETTAT
PROVINCE EL JADIDA

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة الدار البيضاء-سطات
عمالة / إقليم الجديدة

ميزانية جماعة مولاي عبدالله

Budget de COMMUNE MY ABDELLAH

ANNEE : 2021 سنة :



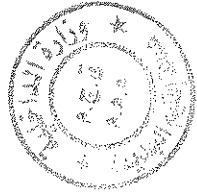


Première Partie

الجزء الأول

التسيير

Fonctionnement

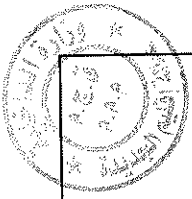


مداخيل

Recettes



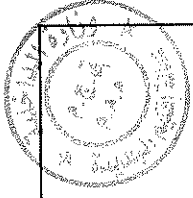
رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرولة Admises 2020	المقرولة Proposées 2021	المقرولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الانواع .Chap	الفصول .Art						الخطوات Ligne
					Recettes de Fonctionnement				
					مداخل التسيير				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
					مجال الإدارة العامة				
		10	10		Etat civil et légalisation.				
					الحالة المدنية وتصديق الإحصاء				
		10	10	10	Recettes Fiscales				
					مداخل ضريبية				
		10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents	127 000,00	83 000,00	83 000,00	
					رسوم تصديق الإحصاء والإشهاد بالطلاق				
		10	10	30	Recettes des services rémunérés				
					مداخل مقابل خدمات				
		10	10	31	Droit d'état civil.	106 000,00	86 000,00	86 000,00	
					رسوم الحالة المدنية				
					Total de l'article : 10	233 000,00	169 000,00	169 000,00	
					Autorisations administratives				
		10	20		تراخيص ادارية				
					Recettes des services rémunérés				
					مداخل مقابل خدمات				
		10	20	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مداخل مقابل خدمات				
		10	20	31	Numerotation d'immeubles.	0,00	0,00	0,00	
					ترقيم العقارات				
		10	20	32	Enregistrement de la vente du bétail.	0,00	0,00	0,00	
					تسجيل بيع البهائم				
		10	20	33	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo.	31 000,00	34 000,00	34 000,00	
					مصاريف أبحاث المنافع والمضار				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفتحات الفصول الأبواب Chap .Art Ligne				
		10	30				
Total de l'article : 20				31 000,00	34 000,00	34 000,00	
		10	30				منتجات المبيعات
		10	30	0,00	0,00	0,00	مداخيل الأملاك
		10	30	100,00	100,00	100,00	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتج بيع أثاث وأدوات ومواد امتعتي عنها
		10	30	0,00	0,00	0,00	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب
		10	30	11 000,00	100,00	100,00	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة
		10	30		100,00	100,00	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب داخل الأجل المحددة
Total de l'article : 30				11 200,00	300,00	300,00	
		10	40				Autres produits. منتجات أخرى
		10	40	0,00	0,00	0,00	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية
		10	40	175 000,00	159 000,00	159 000,00	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاوى الجبائية والتراخي فيما يتعلق بالضرائب
		10	40	100,00	6 000,00	6 000,00	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقفوضة في البيوعات العمومية
		10	40	0,00	0,00	0,00	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admisses 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب Chap	الاصول Art						الخطات Ligne
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. القطاع من المداخل المحقة للخدمة الغير	100,00	100,00	100,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسم المحجز	52 000,00	52 000,00	52 000,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صواتر النقل بواسطة الآلة الرافعة	100,00	100,00	100,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسلالات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	227 300,00	217 200,00	217 200,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصصة من منتوج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	4 154 000,00	4 154 000,00	4 154 000,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصصة تكملية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لمد	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصصة تكملية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لادعم	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	4 154 000,00	4 154 000,00	4 154 000,00	
					Total du chapitre : 10	4 656 500,00	4 574 500,00	4 574 500,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الاملاك	0,00	0,00	0,00	

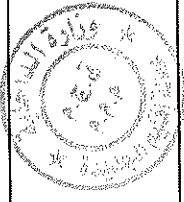
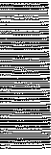


رمز Code Fonc.	رمز Code Econ.	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire						
		الفصول Chap.	الأبواب Art.					
		20	10	21	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	0,00	0,00	0,00	
		20	10	30	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	0,00	0,00	0,00	
		20	10	32	100,00	100,00	100,00	
		20	10	33	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	0,00	0,00	0,00	
		20	10	36	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	0,00	0,00	0,00	
					100,00	100,00	100,00	
		20	20					

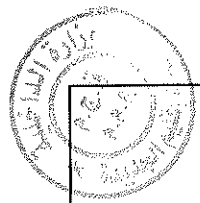


رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			ناتجة NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	التصويل Chap	التصويل Art						الخطوات Ligne
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول الخزنة البلدية	0,00	0,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المفروضة على الإقامة في المؤسسات السياحية	13 000,00	11 000,00	11 000,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاحى	0,00	0,00	0,00	

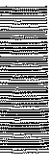
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			المقولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الخط Ligne				
	4220	20	30	20	0,00	0,00		
		20	30	20	0,00	0,00		
	5221	20	30	21	0,00	0,00		
	5222	20	30	22	0,00	0,00		
	5223	20	30	23	0,00	0,00		
		20	30	24	100,00	0,00		
		20	30	25	0,00	0,00		
		20	30	26	0,00	0,00		
		20	30	27	0,00	0,00		
					13 100,00	11 000,00	11 000,00	
					13 200,00	11 100,00	11 100,00	
		30						
		30	10					



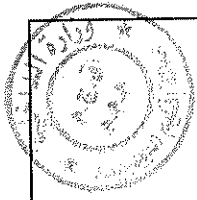
رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admisses 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code des chapitres .Chap	Code des articles .Art						Code des lignes .Ligne
		30	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
		30	10	11	Taxe urbaine ضريبة المباني	9 000,00	14 000,00	14 000,00	
	4120	30	10	12	Taxe déduite afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة القيمة المضافة لضريبة المباني	7 000,00	11 000,00	11 000,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	173 000,00	164 000,00	164 000,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	1 733 000,00	2 957 000,00	2 957 000,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	207 000,00	586 000,00	586 000,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	1 454 000,00	1 409 000,00	1 409 000,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	33 100 000,00	35 000 000,00	35 000 000,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مناخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les salines situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على التبريزات على الأملاك الجماعية العامة	0,00	0,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا الأغراض ترتبط بالبناء	41 000,00	43 000,00	43 000,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القطرات Ligne					
		30	10 23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتج كراء بنايات للسكنى	11 000,00	11 000,00	11 000,00	
		30	10 24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتج استغلال البنايات	0,00	0,00	0,00	
		30	10 25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	36 735 000,00	40 195 000,00	40 195 000,00	
		30	20	Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20 10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20 11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتب على إتلاف الطرق	97 000,00	97 000,00	97 000,00	
		30	20 20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20 21	Concession du service des pompes funébres حق الإمتياز في نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
		30	20 22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأرزال المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20 23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإمتياز في مراقبة تفريغ الأرزال	588 000,00	100,00	100,00	
		30	20 30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



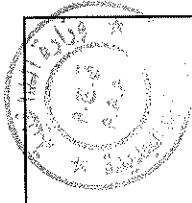
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الانواع Chap	القسم Art						الخط Ligne
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation محتول المقابر ودفن الأموات	9 000,00	100,00	100,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou débais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق ومناطق المواد الصناعية ومواد البناء المتركبة على الطرق العمومية	100,00	100,00	100,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتجات مصالحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	694 100,00	97 300,00	97 300,00	
					Total du chapitre : 30	37 429 100,00	40 292 300,00	40 292 300,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40			مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محتويات بيع المشروبات	48 000,00	45 000,00	45 000,00	
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسوم المترتبة على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة و بداية العمل المحدد أو بفتحها قبله	0,00	100,00	100,00	
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروضة على الباعة الجائلين الذين لهم بيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		المقولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفتحات الفصول Chap .Art Ligne				
		40	10				
		40	10	14	0,00	0,00	
		40	10	15	100,00	100,00	
		40	10	16	9 000,00	3 000,00	
		40	10	17	0,00	0,00	
		40	10	18	208 000,00	167 000,00	
		40	10	19	0,00	0,00	
		40	10	23	0,00	0,00	
		40	10	24	0,00	0,00	
		40	10	25	44 000 000,00	44 000 000,00	
		40	10	20	0,00	0,00	
		40	10	21	8 000,00	8 000,00	
		40	10	22	23 000,00	23 000,00	



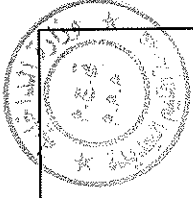
رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admisses 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأنواع Chap	الفصول Art						الخطات Ligne
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entées aux souks hebdomadaires واجبات الوقوف والنحول إلى الأسواق الأسبوعية	100,00	100,00	100,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques واجبات مقبوضة بساحات البيع العمومي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	100,00	100,00	100,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	22 000,00	24 000,00	24 000,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souks communaux منتوج إيجار الأسواق الجماعية	1 252 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
		40	10	28	Produit des bains douches والرشاشات منتوج الحمامات	547 000,00	256 000,00	256 000,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي 0,00	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج الملك العمومي التابع للجماعة 0,00	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية 0,00	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux استيذان المرافق الجماعية 301 000,00	174 000,00	174 000,00		
		40	10	33	Concession pour distribution de eau حق الإيذان في توزيع الماء العذب 0,00	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الإيذان في توزيع الطاقة 0,00	0,00	0,00	0,00	



رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	التقورات					
		Code .Chap	الفصول Art Ligne					
		40	10 35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإنجاز في استغلال المشارب والخانات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 36	Produits des autres concessions. محاصيل امتيازات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10 37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتاً لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	94 000,00	78 000,00	78 000,00	
		40	10 38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتاً بمتنوع ث أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	476 000,00	379 000,00	379 000,00	
		40	10 39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10 30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10 31	Droit d'équarrissage رسوم قطع الحورانات الميثة	0,00	0,00	0,00	
		40	10 32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيفار الخنازير والأحشاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10 33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالصلاح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10 34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattements exceptionnels الرسم المفروض على فحص لحوم الذبج الإستثنائي	0,00	0,00	0,00	
		40	10 35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مغسل الأضغاء	0,00	0,00	0,00	



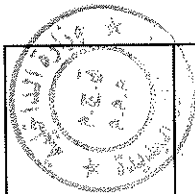
رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			التفاصيل Ligne	المقررة Admises 2020	المقررة Proposées 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأقسام Chap	الفصول Art					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	0,00	0,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالأسطبل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق التسمس	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء البيع بالجملة للحضر والقرابة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء أسواق السمك	1 350 000,00	1 550 000,00	1 550 000,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	0,00	0,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتج استغلال محطة استغلال المياه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتج استغلال محطة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	48 338 300,00	47 707 400,00	47 707 400,00	
		40	20		Transport النقل				



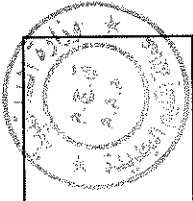
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		المقولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	التقورات Ligne				
		الفصول Chap	.Art				
		40	20	10	0,00	0,00	
		40	20	11	0,00	0,00	
	4420	40	20	12	0,00	0,00	
		40	20	15	0,00	0,00	
		40	20	16	11 000,00	9 000,00	
		40	20	20	0,00	0,00	
		40	20	21	0,00	0,00	
		40	20	22	0,00	0,00	
		40	20	23	0,00	0,00	
		40	20	24	0,00	0,00	
		40	20	30	0,00	0,00	
		40	20	31	0,00	0,00	



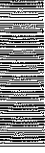
رمز وظيفة Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأجزاء Chap	المصول Art						الخطات Ligne
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتج محطات وقوف الدراجات والسيارات	1 152 000,00	900 000,00	900 000,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة لتقليل الهم موسم المسافرين	10 000,00	7 000,00	7 000,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	1 174 000,00	916 000,00	916 000,00	
					Total du chapitre : 40	49 512 300,00	48 623 400,00	48 623 400,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	742 000,00	980 000,00	980 000,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	742 000,00	980 000,00	980 000,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات منوطة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات منوطة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفترة Ligne					
		50	20	30	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	0,00	0,00	0,00	
					0,00	0,00	0,00	
		50	30	10	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations	
		Code budgétaire	الفقرات Ligne					
		الأبواب .Chap	Art					
		60	10	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
			40					
				40 000,00	40 000,00	40 000,00		
				40 000,00	40 000,00	40 000,00		
				94 393 100,00	97 921 300,00	97 921 300,00		
				NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT				
				Recettes pour d'autres tiers				
				مداخل لخدمة أشخاص أخرى				
				Total de l'article : 10				
				Total du chapitre : 60				
				Total Recettes de Fonctionnement				



تلخيص أبواب مداخل

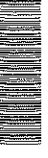
Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Designation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre	10	4 574 500,00	4 574 500,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	20	11 100,00	11 100,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	30	40 292 300,00	40 292 300,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	40	48 623 400,00	48 623 400,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	50	4 380 000,00	4 380 000,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	60	40 000,00	40 000,00
مجموع الباب			
Total de la section		97 921 300,00	97 921 300,00
مجموع القسم			

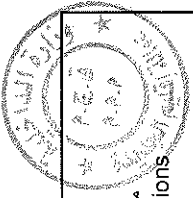


اعتمادات

Crédits



رمز وطني وظيفي Code Fonc .Econ	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	ناتورة DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقررة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code Chap	برنامج Art	projet/ action						
						Dépenses de Fonctionnement					
						ADMINISTRATION GENERALE					
						الإدارة العامة					
						Action du Conseil ou Assemblée					
						أنشطة المجلس					
						Indemnités représentatives de frais.					
11		10	10	10	10	تعويضات ممثلة للمصاريف					
						Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit					
	1290	10	10	10	10	تعويضات للرئيس، ونظوي الحق من المستشارين	412 800,00	413 000,00	413 000,00		
						Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	0,00	0,00	0,00		
						مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة					
						Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	0,00	0,00	0,00		
						مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج					
						Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	0,00	0,00	0,00		
						مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة					
						Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
						مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين					
						Frais d'assurance des membres.	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
						مصاريف تأمين الأعضاء					
						Total du projet 10	452 800,00	453 000,00	453 000,00		
						Frais de reception de restauration d'hibergerment et des fêtes					
11		10	10	10	20	مصاريف الإستقبال والإطعام والإقامة والاحتفالات					
						Achat de petit matériel fongible de décoration et de pavoisement.	0,00	0,00	0,00		
						شراء عتاد صغير للتزيين					

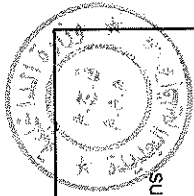


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	النصود .Art	برنامج Prog	مشاريع action					
	4490	10	10	10	20	22	0,00	0,00		
	3990	10	10	10	20	23	0,00	0,00		
	4700	10	10	10	20	24	300 000,00	200 000,00		
	4590	10	10	10	20	25	1 500 000,00	1 300 000,00		
							1 800 000,00	1 500 000,00		
11		10	10	10	30					
	5910	10	10	10	30	31	0,00	0,00		
	5910	10	10	10	30	32	0,00	0,00		
	5910	10	10	10	30	33	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							0,00	0,00		
11		10	10	10	40					
	4211	10	10	10	40	41	0,00	0,00		
	4212	10	10	10	40	42	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code Fonc	رمز القصادي Code Econ	رمز الميزانية				الفترة Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action						
	4222	10	10	10	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00		
	4700	10	10	10	44	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والأطعام والإستقبال	0,00	0,00	0,00		
	3990	10	10	10	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسلم الجوائز أو هدايا للبعثات الدبلوماسية	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00		
11		10	10	10	50	Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق					
	4990	10	10	10	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. الإشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	0,00	0,00	0,00		
	4940	10	10	10	52	Abonnement aux agences d'information. الإشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00		
	4990	10	10	10	53	Abonnement aux réseaux d'information الإشتراك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00		
	3520	10	10	10	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	0,00	0,00	0,00		
	4990	10	10	10	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité الإشتراك في شبكات الماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00		
11		10	10	10	60	Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب					
	4700	10	10	10	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	0,00	0,00	0,00		



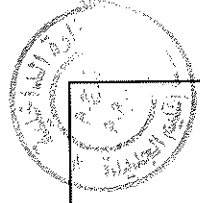


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الاقسام Chap	التصويل .Art	برنامج Prog	البرامج projet/ action						Ligne
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hébergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	0,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	0,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء الحتاد التعليمي	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثقيط	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 252 800,00	1 953 000,00	
							Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين			
12		10	20	20	10	10	Rémunérations principales الرواتب الأساسية			
	1110	10	20	20	20	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومثلامهم	21 161 000,00	23 049 000,00	23 049 000,00
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00



رمز وطني وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التفقات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقروية Admis 2020	المقروية Proposés 2021	المقروية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العملية action						
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعران العرضيين	220 000,00	220 000,00	220 000,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية التطبيقية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	21 381 000,00	23 269 000,00	23 269 000,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	150 000,00	424 000,00	424 000,00	
	1220	10	20	20	20	22	Indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	1 000,00	1 000,00	1 000,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تألف المنافع	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسحة	450 000,00	694 000,00	694 000,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن المنافع	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	270 000,00	270 000,00	270 000,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
							Total du projet : 20	891 000,00	1 409 000,00	1 409 000,00	

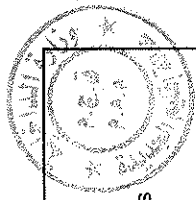




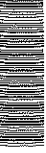
رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الفصول الأوتواب .Chap	البرامج Prog	الخطط/برامج action	الخطوات Ligne					
12		10	20	20	30	Cotisations et avantages sociaux تغطية وفوائد إجتماعية				
	1311	10	20	20	30	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	3 102 000,00	3 102 000,00		
	1312	10	20	20	30	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	28 000,00	28 000,00		
	1320	10	20	20	30	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (C.NOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	468 000,00	523 000,00		
	1420	10	20	20	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	3 000,00	3 000,00		
	4930	10	20	20	30	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	0,00	0,00		
	1430	10	20	20	30	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	0,00	0,00		
	5810	10	20	20	30	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لتأدية فريضة الحج	0,00	0,00		
	3420	10	20	20	30	Habillement des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	0,00	0,00		
	5810	10	20	20	30	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحي	0,00	0,00		
Total du projet : 30							3 380 000,00	3 656 000,00		
12		10	20	20	40	Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتقل الموظفين والمعتاقدين				
	4221	10	20	20	40	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	80 000,00	180 000,00		



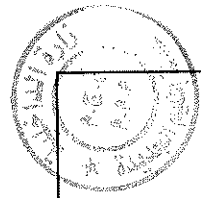
رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول Art	برامج Prog	العمليات/ action						الخطات Ligne
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	30 000,00	30 000,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	110 000,00	210 000,00	210 000,00
							Total du programme : 20	25 762 000,00	28 544 000,00	28 544 000,00
							Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى			
12		10	30	30	10		Location الإكراه			
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إكراه بقبليات إدارية	0,00	0,00	0,00
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إكراه دور السكنى	66 000,00	61 000,00	61 000,00
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إكراه أرض طبيعي	0,00	0,00	0,00
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إكراه الآليات النقل والآليات الأخرى	0,00	200 000,00	200 000,00
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel Informatique إكراه عتاد معلوماتي	0,00	0,00	0,00
							Total du projet : 10	66 000,00	261 000,00	261 000,00
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique الصيانة والمحافظة على البنايات والعتاد التقني			



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
	رمز اقتصادي Code .Econ	Code budgétaire	القرات Ligne	البرامج action					
	4111	10	30	30	20	21	0,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	39 000,00	39 000,00	
	4133	10	30	30	20	23	15 000,00	15 000,00	
	4134	10	30	30	20	24	20 000,00	20 000,00	
	4190	10	30	30	20	25	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	0,00	0,00	
							35 000,00	74 000,00	
12		10	30	30	30				
	3510	10	30	30	30	31	200 000,00	200 000,00	
	3530	10	30	30	30	32	150 000,00	150 000,00	
	3590	10	30	30	30	33	0,00	0,00	
							350 000,00	350 000,00	
12		10	30	30	40				

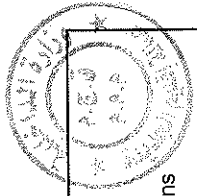


رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations	
		الايوناب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	projet/ action						الخطرات Ligne
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	900 000,00	800 000,00	800 000,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع العيار والإطارات المصاحبة للسيارات والآليات	120 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	120 000,00	160 000,00	160 000,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	150 000,00	150 000,00	150 000,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
							Total du projet : 40	1 330 000,00	1 350 000,00	1 330 000,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	0,00	0,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والتلحج	0,00	0,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقواعد وجامع المياه	0,00	0,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصبغة	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	البرامج Prog	الخطط action	الخطوات Ligne					
	3270	10	30	30	50	57	0,00	0,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	0,00	0,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	61	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	60					
	3630	10	30	30	60	61	0,00	0,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	20 000,00	20 000,00	20 000,00	
	3640	10	30	30	60	63	0,00	0,00	0,00	



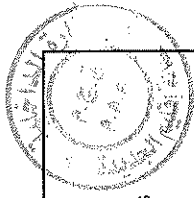


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Proj	القرارات /project/ action Ligne					
	4510	10	30	30	80	83	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	30 000,00	30 000,00	30 000,00	
							30 000,00	330 000,00	330 000,00	
12		10	30	30	90	90				
	9999	10	30	30	90	90	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	3330	10	30	30	90	92	350 000,00	350 000,00	350 000,00	
	3360	10	30	30	90	93	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	4340	10	30	30	90	95	50 000,00	50 000,00	50 000,00	
	4930	10	30	30	90	96	60 000,00	60 000,00	60 000,00	

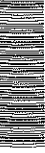


رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقرحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog							العمليات action
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication	300 000,00	250 000,00	250 000,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes	0,00	0,00	0,00	
							صرائب ورسوم				
							Total du projet : 90	1 260 000,00	1 210 000,00	1 210 000,00	
							Total du programme : 30	3 091 000,00	3 595 000,00	3 595 000,00	
							Actions financières liées à la charge de la dette				
		10	40	40			نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الدين				
2		10	40	40	10		Interêts des emprunts				
							قوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Interêts de l'emprunt n° ACL005316MAD contracté auprès du FEC	12 268 412,43	11 405 046,94	11 405 046,94	
							قوائد القروض رقم الممنوح من طرف				
	6110	10	40	40	10	12	Interêts de l'emprunt n° ACL005448MAD contracté auprès du FEC	1 919 648,26	1 257 875,96	1 257 875,96	
							قوائد القروض رقم الممنوح من طرف				
	6110	10	40	40	10	13	Interêts de l'emprunt n° contracté auprès du	0,00	0,00	0,00	
							قوائد القروض رقم الممنوح من طرف				
	6110	10	40	40	10	14	Interêts de l'emprunt n° ACR002609MAD contracté auprès du FEC	1 426 375,60	1 206 724,54	1 206 724,54	
							قوائد القروض رقم الممنوح من طرف ص.ت.ج.				
	6110	10	40	40	10	15	Interêts de l'emprunt n° ACR005527MAD contracté auprès du FEC	1 156 948,87	1 092 171,37	1 092 171,37	
							قوائد القروض رقم الممنوح من طرف ص.ت.ج.				
	6110	10	40	40	10	16	Interêts de l'emprunt n° contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00	
							قوائد القروض رقم الممنوح من طرف ص.ت.ج.				



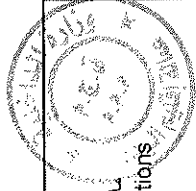


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الاقسام Chap	البرامج Prog	الخطط action					
	6110	10	40	40	10	17	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	0,00	0,00	0,00	
							16 771 385,16	14 961 818,81	14 961 818,81	
2		10	40	40	20					
	6110	10	40	40	20	21	0,00	527 303,33	527 303,33	
							0,00	527 303,33	527 303,33	
							16 771 385,16	15 489 122,14	15 489 122,14	
							47 877 185,16	49 581 122,14	49 581 122,14	
		20								
		20	10	10						
64		20	10	10	10					
	5730	20	10	10	10	11	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
	5710	20	10	10	10	12	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	ناتجة من NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	التصنيف Art	برنامج Prog	مشروع/ action						
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	إعلانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية لموظفي الجاهات الترايبية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 10	200 000,00	200 000,00	200 000,00	
64		20	10	10	20		دونات وsecours الجهات والمعونات				
	5690	20	10	10	20	21	فrais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الاستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5690	20	10	10	22		دونات وsecours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
	5690	20	10	10	23		فrais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
	5690	20	10	10	24		فrais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	0,00	0,00	0,00	
	5690	20	10	10	25		Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأغلاف إنسانية	0,00	0,00	0,00	
	5690	20	10	10	26		..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 20	2 000 000,00	2 000 000,00	2 000 000,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعلانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة				
	1540	20	10	10	30		فrais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00	

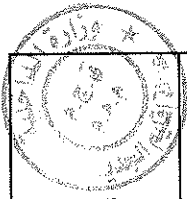




رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	project/ action						القررات Ligne
	1540	20	10	10	30	32	0,00	0,00		
	1540	20	10	10	30	33	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	30	34	0,00	0,00		
	5890	20	10	10	30	35	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							2 200 000,00	2 200 000,00		
45		20	20	20	10					
	5710	20	20	20	10	11	50 000,00	40 000,00		
	5720	20	20	20	10	12	700 000,00	800 000,00		
							750 000,00	840 000,00		
45		20	20	20	20					
	5710	20	20	20	20	21	0,00	0,00		
	5720	20	20	20	20	22	0,00	0,00		

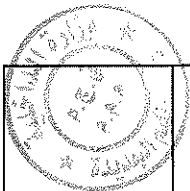


رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					Code budgétaire	الفترات Ligne	ناتجة من NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقررة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول .Chap.	الثاني Art.	الثالث Prog.	الرابع action	الخامس Ligne							
	5710	20	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs	0,00	0,00	0,00		
	3990	20	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport	0,00	0,00	0,00		
								شراء لوازم الرياضة					
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
								Total du programme : 20	750 000,00	840 000,00	840 000,00		
								Soins de santé de base et d'hygiène					
		20	30	30				العلاجات الأساسية والحفاظ على الصحة					
53		20	30	30	10			Produits pharmaceutiques et d'hygiène					
								مواد صحية وصيغية					
	9999	20	30	30	10	11		Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
								شراء المواد الصحية للمراكز الصحية والمراكز الصحية					
	3610	20	30	30	10	12		Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires	0,00	0,00	0,00		
								شراء المواد الصحية للمراكز الصحية والمراكز الصحية					
	3600	20	30	30	10	13		Achat de produits pour dératization	0,00	0,00	0,00		
								شراء مواد إبادة القوارض					
	3600	20	30	30	10	14		Achat de pesticides et insecticides	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
								شراء المبيدات الحشرية والحشرات					
	3640	20	30	30	10	15		Achat de petit matériel pour les B.M.H.	0,00	0,00	0,00		
								شراء عتاد صغير للمراكز الصحية					
								Total du projet : 10	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
								Campagne de vaccination					
53		20	30	30	20			حملات التلقيح					
	3610	20	30	30	20	21		Achat de produits de vaccination	0,00	0,00	0,00		
								شراء مواد التلقيح					

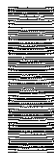


رمز Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				رمز Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	الفترة Ligne	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	الفصول Art	برنامج Prog	البرامج action							
	3990	20	30	30	20	20	22	0,00	0,00	0,00		
								0,00	0,00	0,00		
								60 000,00	60 000,00	60 000,00		
		20	40	40	40	20						
54		20	40	40	40	10						
	3910	20	40	40	40	10	11	0,00	0,00	0,00		
	3610	20	40	40	40	10	12					
	3420	20	40	40	40	10	13					
								0,00	0,00	0,00		
54		20	40	40	40	20						
	4110	20	40	40	40	20	21	0,00	0,00	0,00		
	4110	20	40	40	40	20	22	0,00	0,00	0,00		
								0,00	0,00	0,00		
54		20	40	40	40	30						

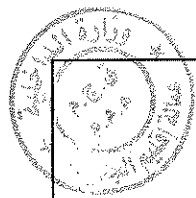




رمز وظيفي Code .Fonc.	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفصول Art	برنامج Prog	القرارات projet/ action Ligne					
		20	60	60		التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10	Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20	Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



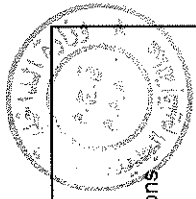
رمز وطني و Code Fonc .	رمز اقتصادي Code Econ .	رمز الميزانية				ناتورة DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرية Admis 2020	المقرية Proposés 2021	المقرية Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code de l'opération	Code de l'investissement	Code de l'opération					
		20	70	70		Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
		20	70	70		Centres de formation مراكز التكوين				
34		20	70	70	10	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	.....	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80		Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10	Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	Achat de livres شراء الكتب	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Admis 2021	المقولة المقترحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Proj	القرارات / action Ligne						
	3510	20	80	80	10	14	0,00	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	20	20					
	3990	20	80	80	20	21	0,00	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	0,00	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	0,00	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30	30					
	3910	20	80	80	30	31	0,00	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	0,00	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	0,00	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40	40					
	4130	20	80	80	40	41	0,00	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		البرامج Chap	الاصول Art	برامج Prog	الاصول action						
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musées المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمواد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الاعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الآثار التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعامل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de matériel courant إصلاح المعدات الاعتيادية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de bâtiments إصلاح المعدات للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	0,00	0,00	0,00	

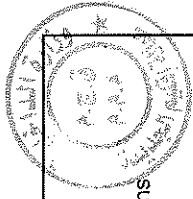


رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		القرات Ligne	proj/ action					
		الفصول .Chap	البرامج Prog							
					Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00		
					Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00		
					Activités cutuelles					
		20	90		الأنشطة الدينية					
42		20	90	10	Cérémonies religieuses					
		20	90	10	طقوس دينية					
	4800	20	90	11	Frais de cérémonies	0,00	0,00	0,00		
					مصاريف الطقوس					
					Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
42		20	90	20	Cimetières et pompes funèbres					
					المقابر ومصالح دفن الأموات					
					Achat de matériaux de construction			0,00		
	3200	20	90	21	شراء مواد البناء	0,00	0,00	0,00		
					Entretien et réparation courants de cimetières			0,00		
	4190	20	90	22	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر	0,00	0,00	0,00		
					Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
					Total du programme : 90	0,00	0,00	0,00		
					Total du chapitre : 20	3 110 000,00	3 200 000,00	3 200 000,00		
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
		30			مجال الشؤون التقنية					
		30	10	10	Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
					التصميم، السكن، والمحافظة على البيئة					
97		30	10	10	Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement					
					السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة					



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقترنة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقترنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الخطات Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغراس	50 000,00	20 000,00	20 000,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمعارض والمقتل	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عتاد صغير للتطوير	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات لتوقيع العمارات	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	0,00	0,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القواديس وجمع المياه من الصليب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	50 000,00	20 000,00	20 000,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والحفاظ على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والحدائق	0,00	0,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة المساحات العمومية والمتنزهات ومرافق السيارات والم زوايل العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمساحات	0,00	0,00	0,00	

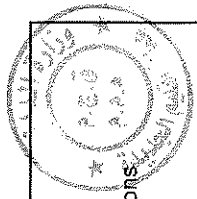




رمز Code .Fonc.	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	project/ action						الخطات Ligne
	4290	30	10	10	20	24	0,00	0,00		
	4122	30	10	10	20	25	0,00	0,00		
	4113	30	10	10	20	26	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	27	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	28	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	29	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	30	0,00	0,00		
	4190	30	10	10	20	31	0,00	0,00		
							0,00	0,00		
							50 000,00	20 000,00		
89		30	20	20	10					
		30	20	20	10	11				
	4123	30	20	20	10	11	0,00	0,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	Code Chapitre	Code Art	Code Proj					
	4123	30	20	20	10	12	600 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
	4190	30	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	0,00	0,00	0,00	
							600 000,00	1 200 000,00	1 200 000,00	
89		30	20	20	20					
	3320	30	20	20	20	21	5 000 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00	
							5 000 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00	
							5 600 000,00	7 800 000,00	7 800 000,00	
		30	30	30						
87		30	30	30	10					
	3330	30	30	30	10	11	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
	3990	30	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00	
							300 000,00	300 000,00	300 000,00	
							300 000,00	300 000,00	300 000,00	
							5 950 000,00	8 120 000,00	8 120 000,00	

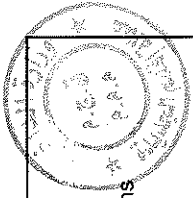


رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	المشروع/ action				
		40							
		40	10	10					
79		40	10	10	10				
	5100	40	10	10	11	0,00	0,00	0,00	
						0,00	0,00	0,00	
		40	20	20					
95		40	20	20	10				
	7700	40	20	20	11	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	12	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	13	0,00	0,00	0,00	
						0,00	0,00	0,00	
						0,00	0,00	0,00	
						0,00	0,00	0,00	
		50							



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog							العمليات action
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses دعم الأنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus مداد والرجاح الحقوق والرسوم والوجوبات المحصلة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers مداد للفراس	0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises مداد للمقاولات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقات الملتج	0,00	1 000 000,00	1 000 000,00	
	5890	50	10	10	20	22	Domages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الغير	1 000 000,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances صوائر المسطرة وإقامة الدعوي	300 000,00	300 000,00	300 000,00	
							Total du projet : 20	1 300 000,00	1 300 000,00	1 300 000,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بأمر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شسعي الماخيل	0,00	2 000,00	2 000,00	
	0000	50	10	10	30	32	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	2 000,00	2 000,00	



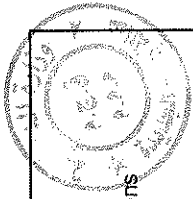


رمز Code .Fonc. وطني	رمز Code .Econ اقتصادي	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرارات projet/ action Ligne					
						Total du programme : 10	1 302 000,00	1 302 000,00		
		50	20	20		Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10	Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	11	Personnel الموظفين	0,00	0,00		
	3590	50	20	20	12	Matériel et frais de fonctionnement المعدات وصول اثر التشغيل	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00		
						Total du programme : 20	0,00	0,00		
		50	30	30		Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
0		50	30	30	10	Dépenses pour le compte des tiers مصاريف لفائدة الغير				
	5400	50	30	30	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants أنشغال متعلقة بالصحة والأمن لفائدة ملاكين قاصرين	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00		
		50	40	40		Concours et versements مساهمات ودفعات				
3		50	40	40	10	Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الملحقة				

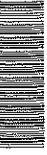


رمز وظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				Code budgetaire	القرارات Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action							
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية اللائحة ل	0,00	0,00	0,00		
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية اللائحة ل	0,00	0,00	0,00		
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية اللائحة ل	0,00	0,00	0,00		
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية اللائحة ل	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة					
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00		



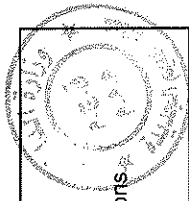


رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الخطاب .Chap	الاصول .Art	برنامج Prog	العمليات action					
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30	Versements aux comptes d'affectation spéciale دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأمر خصوصية				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				نظرات Ligne	نATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	action						
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de la bienfaisance دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموال خصوصية	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	40 000,00	40 000,00	40 000,00	
3	5610	50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales دفعات للجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	41	Versement..... دفعات	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... دفعات	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... دفعات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
3	5610	50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale دفعات لائتلاف المجموعات و مؤسسات التعاون	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	5610	50	40	40	50	51	Versement au budget du groupement des communes al jadida al kobra دفعات	80 000,00	80 000,00	80 000,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement au budget du groupement des communes al khadra دفعات	100 000,00	100 000,00	100 000,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... دفعات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	180 000,00	180 000,00	180 000,00	

Date 31/12/2020

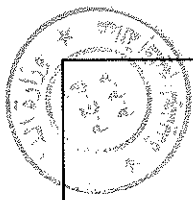


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرات projet/ action Ligne					
3		50	40	40	60	Autres versements دفعات أخرى				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	9 200 000,00	9 200 000,00	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستية	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport دفعات للوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMEM دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	419 254,00	419 254,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	0,00	50 000,00	
	9999	50	40	40	60	70	versement au club dhj section tennis	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقابلة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقابلة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الإصول Chap	المصارف Art	برنامج Prog	العمليات action					
	9999	50	40	40	60	71		6 900 000,00	6 900 000,00	
	9999	50	40	40	60	72		0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73		0,00	0,00	
								9 619 254,00	16 569 254,00	16 569 254,00
3	5720	50	40	40	70			9 050 000,00	0,00	0,00
	5720	50	40	40	70	71		200 000,00	0,00	0,00
	5720	50	40	40	70	72		0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	73		0,00	0,00	
								9 250 000,00	0,00	0,00
								19 089 254,00	16 789 254,00	16 789 254,00
								20 389 254,00	18 091 254,00	18 091 254,00
	60									
	60	10	10	10						
9	60	10	10	10	10					

DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS
 مجال إحصاء النتائج
 Results
 Versement de l'excédent à la Zème partie
 دفعات الفائض الجزء الثاني من الميزانية



رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الإبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action					
	5000	60	10	10	10	17 066 660,84	18 928 923,86	18 928 923,86		
					Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفلتص للجزء الثاني من الميزانية					
					Total du projet : 10	17 066 660,84	18 928 923,86	18 928 923,86		
					Total du programme : 10	17 066 660,84	18 928 923,86	18 928 923,86		
					Total du chapitre : 60	17 066 660,84	18 928 923,86	18 928 923,86		
					Total Depenses de Fonctionnement	94 393 100,00	97 921 300,00	97 921 300,00		



تلخيص أبواب اعتمادات

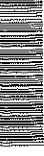
Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبوأب Designation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	49 581 122,14
Total du chapitre مجموع الباب	20	3 200 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	8 120 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	18 091 254,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	18 928 923,86
Total de la section مجموع القسم		97 921 300,00

Deuxième Partie



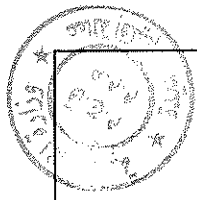
التجهيز Equipment



مداخيل

Recettes

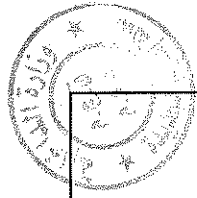




رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	التفرات الاقسام .Chap .Art Ligne					
				Recette d'Équipement مداخل التجهيز				
		10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10	Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20 Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21 Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22 Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
				Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20		DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	Santé et hygiène publiques الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10	30 Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10	31 Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء أودية الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32 Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء مجاري الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



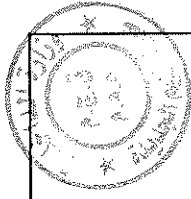
رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأوب Chap.	الفصول Art.						الخطات Ligne
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
					مجال الشؤون التقنية				
					Habitat et urbanisme.				
					السكنى والتعمير				
					Recettes des services rémunérés				
					مداخل مقابل خدمات				
					Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement.				
					مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرقات العامة في تكافت تجهيزها وتثبيتها				
					Participation à la construction des chaussées.				
					المساهمة في بناء الطرق				
					Participation à la construction des trottoirs et caniveaux.				
					المساهمة في بناء الأرصفة				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
					مجال الشؤون الاقتصادية				
					Recettes Patrimoniales				
					مداخل الأملاك				
					Vente d'immeubles bâtis				
					بيع العقارات المنبثقة				
					Vente de terrains non bâtis				
					بيع الأراضي الغير المنبثقة				
					Vente de terrains bâtis				
					بيع الأراضي المنبثقة				
						3 000 000,00	100,00	100,00	
						0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفرق Ligne					
		40	10	24	0,00	0,00	0,00	
				Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques				
				بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة				
				Total de l'article : 10	3 000 000,00	100,00	100,00	
				Total du chapitre : 40	3 000 000,00	100,00	100,00	
				DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.				
				مجال دعم النتائج				
		50						
		50	10					
				Excédents et soldes.				
		50	10					
				الفوائض المالية				
		50	10	10	0,00	0,00	0,00	
				Excédents de recettes du budget principal.				
		50	10	11				
				فوائض مداخيل الميزانية				
		50	10	11	17 066 660,84	18 928 923,86	18 928 923,86	
				فائض مداخيل الجزء الأول من الميزانية				
		50	10	12				
				Excédents de l'année précédente.				
		50	10	12	0,00	0,00	0,00	
				فائض مداخيل السنة المنصرمة				
		50	10	20				
				Excédents de recettes des budgets annexes.				
		50	10	20	0,00	0,00	0,00	
				فائض مداخيل الميزانيات الملحقة				
		50	10	21				
				0,00	0,00	0,00	
		50	10	22				
				0,00	0,00	0,00	
		50	10	30				
				Soldes des comptes spéciaux.				
		50	10	30	0,00	0,00	0,00	
				فوائض الحسابات الخصوصية				
		50	10	31				
				Soldes des comptes d'affectation spéciale.				
		50	10	31	0,00	0,00	0,00	
				فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأمر خصوصية				



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول .Chap	التفقات .Art						Ligne
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	17 066 660,84	18 928 923,86	18 928 923,86	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القرارات Ligne					
		50	30	Fonds de concours et participation. أمور المساهمة				
		50	30	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	Fonds de concours (dons et legs). الهبات والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	Dons	0,00	0,00	0,00	
		50	30	Legs	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	Emprunts القروض				

رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			نATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2020	المقترحة Proposées 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأبواب .Chap	الفصول .Art						اللقوات Ligne
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجامعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	17 066 660,84	18 928 923,86	18 928 923,86	
					Total Recette d'Equipement	20 066 660,84	18 929 023,86	18 929 023,86	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

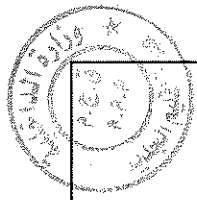
بيان الأبواب Désignation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	100,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	18 928 923,86
Total de la section مجموع القسم		18 929 023,86



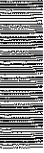
اعتقادات

Crédits

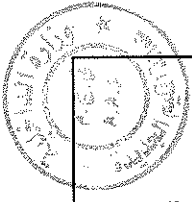




رمز وظيفي Code .Fonc	رمز القيصدي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	project/ action						الخطرات Ligne
		10				Depenses d'Équipement مصاريف التجهيز				
						ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10		Action commune النشاط المشترك				
9999		10	10	10	10	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00		
	8110	10	10	10	11	Terrains الأراضي	150 000,00	0,00		
	8130	10	10	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00		
	8130	10	10	10	13	Logements منازل للسكنى	0,00	0,00		
	2400	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق و الرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00		
	9999	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00		
	8800	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات و المساعدة التقنية	0,00	0,00		
	8210	10	10	10	22	Construction de bâtiments تشييد البيانات	0,00	0,00		



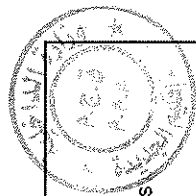
رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقترحة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقترحة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	action/ Ligne						
	8210	10	10	10	23	Construction de logements تشيد مساكن السكن	0,00	0,00	0,00		
	8250	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00		
	2900	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00		
	8390	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00		
	8260	10	10	10	32	Logements مساكن للسكنى	0,00	0,00	0,00		
	8260	10	10	10	33	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	150 000,00	0,00	0,00		
12		10	10	10	20	Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة					
	9999	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
	8510	10	10	10	11	Véhicules, motorcycles, cycles et engins السيارات الدراجات النارية	0,00	0,00	0,00		
	8710	10	10	10	12	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00		
	8410	10	10	10	13	Matériel technique et Matériel de l'audiovisuel المعدات التقني و المعدات السمعي البصري	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرارات projet/ action Ligne					
	8450	10	10	10	20	14	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							150 000,00	0,00	0,00	
		10	20	20	20					
9999		10	20	20	20	10				



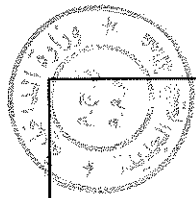
رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التقارير Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	العمل action						
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré d'équipement du lotissement al massira.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de mise à niveau des centres moulay abdellah, sidi bouzid et ouled el ghadbane.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de.....مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	



رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	البرامج Prog	الخطط projet/	الخطوات action					
						الخطوات Ligne				
	9999	10	20	20	10	23	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	26	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	27	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	28	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	29	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	30	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30						
		10	30	30	10					
	9999	10	30	30	10	11	0,00	0,00	0,00	

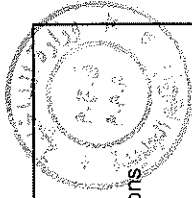


رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأجزاء .Chap	الفصول .Art	برامج Prog	projets/ action	الخطات Ligne					
	9999	10	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	10	13	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	10	14	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	10	15	0,00	0,00	0,00		
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00		
		10	40	40		Actions financières liées à l'amortissement de la dette					
						الإنظمة المالية المتعلقة بقسيمة البنوك					
		10	40	40		Emprunts auprès des organismes financiers					
9999		10	40	40	10	قرض من لبن المؤسسات المالية					
	9999	10	40	40	11	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACL 005316MAD contracté auprès du FEC	10 068 373,83	10 931 739,32	10 931 739,32		
						مداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف					
	9999	10	40	40	12	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACL005448MAD contracté auprès du FEC	1 045 293,84	1 108 781,88	1 108 781,88		
						مداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف					
	9999	10	40	40	13	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACR004609MAD contracté auprès du FEC	3 207 483,97	3 427 085,03	3 427 085,03		
						مداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف					
	9999	10	40	40	14	Amortissement en capital de l'emprunt n° ACR005527MAD contracté auprès du FEC	1 001 415,94	1 066 193,44	1 066 193,44		
						مداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف					
						Total du projet : 10	15 322 517,58	16 533 799,67	16 533 799,67		
						Total du programme : 40	15 322 517,58	16 533 799,67	16 533 799,67		

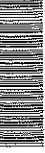


رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القررات projet/ action Ligne					
					Total du chapitre : 10	15 472 517,58	16 533 799,67	16 533 799,67		
		20			DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES					
		20	10		مجال الشؤون الاجتماعية					
		20	10	10	Actions sociales et assistance					
9999		20	10	10	الممتلكات العقارية					
	9999	20	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	10	10	Terrains	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	10	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	10	10	Constructions	0,00	0,00	0,00		
	8800	20	10	10	Etudes et assistance techniques	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	10	10	الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	droits et taxes liés à la construction	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00		

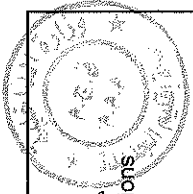




رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	الفترة/ projet/ action Ligne					
		20	20	20		Actions sportives				
9999		20	20	20	10	Patrimoine immobilier				
	9999	20	20	20	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	Stades et complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	Piscines	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	10	Terrains de sport et de complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				Code budgetaire	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقترحة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقترحة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	الفترة/ action							الخط Ligne
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتقونة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport معدات الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة و الإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport معدات الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				

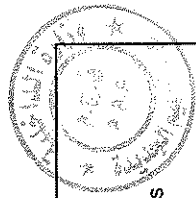


رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	الفترة/ projet/ action Ligne					
9999		20	30	30	10	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	22	Construction de bâtiments تشييد البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبيانات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	32	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	

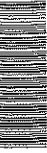


رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقررة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
9999		20	30	30	20		الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins معدات وأثاث المكاتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أثاث المكاتب وقاعات التمرين	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم الابتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine Immobilier الممتلكات العقارية				

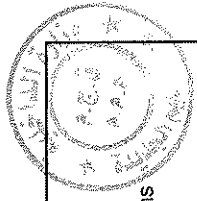




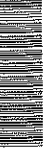
رمز Code Fonc. Wif	رمز Code Econ.	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap.	الفصول Art	برنامج Prog	البرامج projet/ action					
	9999	20	40	40	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	Terrains الأراضي	110 000,00	347 500,00	347 500,00	
	8130	20	40	40	10	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	Constructions d'établissements d'enseignement تشديد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	110 000,00	347 500,00	347 500,00	
9999		20	40	40	20	Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					Code budgétaire	الفترة Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	الفصل Art.	برنامج Prog.	Project/ action								
	9999	20	40	40	20	10		Equipement des établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00		
	8710	20	40	40	20	11		Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00		
	8410	20	40	40	20	12		Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
	8490	20	40	40	20	13		Matériel didactique	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	40	40	20	20		Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00		
	8710	20	40	40	20	21		Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00		
	8410	20	40	40	20	22		Matériel technique	0,00	0,00	0,00		
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
								Total du programme : 40	110 000,00	347 500,00	347 500,00		
		20	50	50				Enseignement secondaire					
		20	50	50				التعليم الثانوي					
9999		20	50	50	10			Patrimoine immobilier					
								الممتلكات العقارية					
9999		20	50	50	10			Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
								الإقتناءات					
8110		20	50	50	10	11		Terrains	0,00	347 500,00	347 500,00		
								الأراضي					

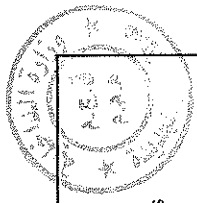


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرارات projet/ action Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	0,00	0,00	0,00	البناءات
	2400	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشرايات
	9999	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	البناءات
	8800	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية
	8250	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	Constructions d'établissements d'enseignement تشديد مؤسسات التعليم
	2400	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات
	9999	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة
	8110	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	Terrains الأراضي
	8130	20	50	50	50	10	0,00	0,00	0,00	البناءات
							0,00	347 500,00	347 500,00	Total du projet : 10
9999		20	50	50	50	20				Patrimoine mobilier الممتلكات المقولة
	9999	20	50	50	50	20	0,00	0,00	0,00	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم
	8710	20	50	50	50	20	0,00	0,00	0,00	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرية Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقرية Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	العمليات action						الخطات Ligne
	8410	20	50	50	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	347 500,00	347 500,00	
		20	60	60						
9999		20	60	60	10					
9999		20	60	60	10					
							0,00	0,00	0,00	

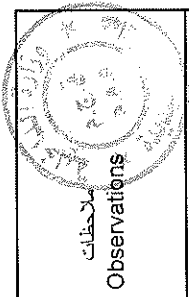
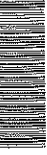




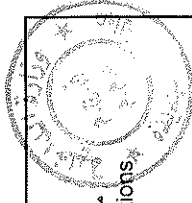
رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				Code budgétaire	الخطوات Chap	البرامج Art	الخطط Prog	العمليات action	الخطوات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأقسام Chap	البرامج Prog	الخطط Action	الخطوات Ligne											
	8110	20	60	60	10	11	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00	0,00				
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments	البيانات	0,00	0,00	0,00	0,00				
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	0,00				
	9999	20	60	60	10	20	Constructions	البناءات	0,00	0,00	0,00	0,00				
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique	الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	0,00				
	2400	20	60	60	10	22	Travaux	الأشغال	0,00	0,00	0,00	0,00				
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	0,00				
	8110	20	60	60	10	31	Terrains	الأراضي	0,00	0,00	0,00	0,00				
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments	البيانات	0,00	0,00	0,00	0,00				
							Total du projet	10				0,00	0,00	0,00		
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier	الممتلكات المنقولة								
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation	تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	0,00				
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	0,00				

رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap	التصويل Art	برنامج Prog	العمليات action					
	8410	20	60	60	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		20	70	70						
9999		20	70	70	10					
	9999	20	70	70	10		0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرارات projet/ action Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20					
	9999	20	70	70	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	0,00	0,00	0,00	



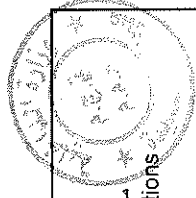
رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية				Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقترحة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقترحة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	الفترة/ action							الخط Ligne
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles				
							الأنشطة الدينية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
	8110	20	80	80	10	11	Terrains	480 000,00	1 100 224,19	1 100 224,19	
							الأراضي				
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							البيانات				
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والضرائب المرتبطة بالبيانات				
	9999	20	80	80	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البيانات				



رمز Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Progr	القرارات projet/ action Ligne					
	8800	20	80	80	10	21	0,00	0,00	0,00	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية
	8250	20	80	80	10	22	0,00	0,00	0,00	البنائات
	8250	20	80	80	10	23	0,00	0,00	0,00	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريف المقابر و إصلاح أسوارها
	2400	20	80	80	10	24	0,00	0,00	0,00	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات
	9999	20	80	80	10	30	0,00	0,00	0,00	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة
	8110	20	80	80	10	31	0,00	0,00	0,00	Terrains الأراضي
	8130	20	80	80	10	32	0,00	0,00	0,00	Bâtiments البنائات
							480 000,00	1 100 224,19	1 100 224,19	Total du projet : 10
9999		20	80	80	20					Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة
9999		20	80	80	20	10	0,00	0,00	0,00	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادات
8710		20	80	80	20	11	0,00	0,00	0,00	Matériel et mobilier العتاد والأثاث
8440		20	80	80	20	12	0,00	0,00	0,00	Matériel électronique العتاد الإلكتروني
9999		20	80	80	20	20	0,00	0,00	0,00	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات



رمز وظيفي Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				Code budgétaire	الفئات Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	الفصول Art	برنامج Prog	project/ action							
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier					
							العائد والآلات					
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 80	480 000,00	1 100 224,19	1 100 224,19		
							Total du chapitre : 20	590 000,00	1 795 224,19	1 795 224,19		
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES					
		30					مجال الشؤون التقنية					
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement					
		30	10	10			التعمير والسكن والحفاظ على البيئة					
9999		30	10	10			Travaux urbanistiques et ruraux					
		30	10	10			أنشطة حضرية وقرية					
	9999	30	10	10		10	Etudes et recherches	0,00	0,00	0,00		
		30	10	10			الدراسات و الأبحاث					
	4510	30	10	10		11	Etudes générales	0,00	0,00	0,00		
		30	10	10			دراسات عامة					
	4520	30	10	10		12	Etudes techniques	0,00	0,00	0,00		
		30	10	10			الدراسات التقنية					
	9999	30	10	10		20	Places publiques	0,00	0,00	0,00		
		30	10	10			المساحات العمومية					
	8360	30	10	10		21	Aménagements	0,00	0,00	0,00		
		30	10	10			الإصلاحات					
	8390	30	10	10		22	Alignement des avenues	0,00	0,00	0,00		
		30	10	10			تصنيف الشوارع					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		

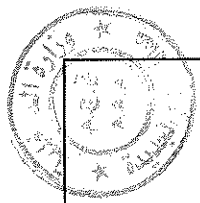


رمز Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفصول Chap	البرامج Prog	الخطط action	الخطوات Ligne					
9999		30	10	10	20	Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	Plages et sites récréatifs التشواطى و أماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	Gros travaux d'entretien الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	Gros travaux de reboisement أشغال كبرى للتشجير	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	Gros travaux d'aménagement des espaces verts أشغال كبرى لتجهيز المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	Plantation ornementale des voies publiques تزيين الطرق الصومية بالعرس	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20		Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمشات وإ هندسة المدنية				
9999		30	20	20	10	Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
	9999	30	20	20	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	

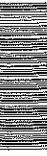


رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	المقرنة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقرنة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	Code Chap	الفصول Art	برامج Prog						الفرق action	الفرق Ligne
	8318	30	20	20	10	11	0,00	300 000,00	300 000,00	
	8318	30	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	1 004 143,26	300 000,00	300 000,00	
	8390	30	20	20	10	34	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10							1 004 143,26	600 000,00	600 000,00	

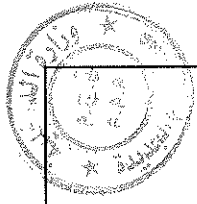




رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الاصول .Art	برنامج Prog	project/ action						التقاربات Ligne
9999		30	20	20	20	شبكة الماء Réseau d'eau				
	9999	30	20	20	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					التفريغ Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne						
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau	0,00	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics	0,00	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	20	32	Khetaras, ségulas et canaux d'irrigation	0,00	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage	0,00	0,00	0,00		
	8329	30	20	20	20	34	Puits	0,00	0,00	0,00		
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public					
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public	0,00	0,00	0,00		
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablagés	0,00	0,00	0,00		
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution	0,00	0,00	0,00		
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire	0,00	0,00	0,00		
9999		30	20	20	30		Gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00		

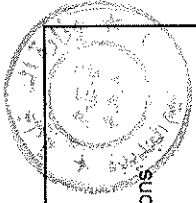
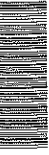


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	القرارات projet/ action Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	40					
	9999	30	20	20	40	10	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	11	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	12	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	40	20	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	21	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	22	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	23	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							1 004 143,26	600 000,00	600 000,00	

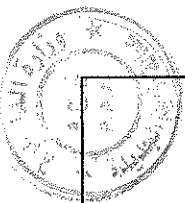


رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				Code budgétaire	التفريغ Ligne	نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول .Chap	الفصل .Art	برنامج Prog	مشروع/ action							
							Total du chapitre : 30	1 004 143,26	600 000,00	600 000,00		
							DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES					
							مجال الشؤون الاقتصادية					
							Agricultures et forêts					
							الزراعة والغابات					
							Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance					
9999		40	10	10	10		الإقتناءات و الإنشاءات الكبرى للصحية					
							Acquisitions					
9999	40	10	10	10	10		الإقتناءات	0,00	0,00	0,00		
							Terrains					
	8110	40	10	10	10		الأراضي	0,00	0,00	0,00		
							Bâtiments					
	8130	40	10	10	10		البيانات	0,00	0,00	0,00		
							Matériel technique					
	8410	40	10	10	10		المعدات التقني	0,00	0,00	0,00		
							Plantes et arbres					
	8400	40	10	10	10		الأشجار والأغراس	0,00	0,00	0,00		
											
	8400	40	10	10	10		.....	0,00	0,00	0,00	
							Droits et taxes liés aux acquisitions					
	2400	40	10	10	10		الحقوق والضرائب المرتبطة بالترهات	0,00	0,00	0,00		
							Constructions					
	9999	40	10	10	10		البيانات	0,00	0,00	0,00		

رمز وظيفي Code .Fonc.	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgétaire								
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	القرات/ projet/ action Ligne					
	8800	40	10	10	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
							0,00	0,00	0,00	
		40	20	20						
9999		40	20	20	10					



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية				التفريات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	مشروع/ action						
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الإقتناءات الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. معمل معالجة التيارات المترية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désasement معمل إزالة الأملح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	

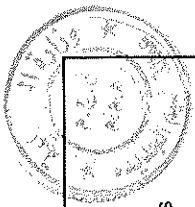


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الفصول .Chap	البرامج Prog	الخطط/ projet/ action	الخطوات Ligne					
	9150	40	20	20	10	33	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30	30	التجارة				
9999		40	30	30	10	Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
		40	30	30	10	الإقتناءات و الإنشاءات والإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
	9999	40	30	30	10	الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	30	30	10	الأراضي				
		40	30	30	10	ماتريال technique	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30	10	العتاد التقني				
	2400	40	30	30	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30	10	الحقوق والرسوم المترتبة بالشراءات				
	9999	40	30	30	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30	10	البناءات				
	8800	40	30	30	10	Etudes et assistances techniques	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30	10	الدراسات والمساعدات التقنية				
	8230	40	30	30	10	Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30	10	المجازر				
	8230	40	30	30	10	Marchés de gros et halls aux poissons	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30	10	أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك				

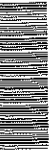


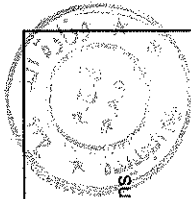
رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire				الفترات Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقروءة Admis 2020	المقترحة Proposées 2021	المقروءة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	project/ action						
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأفعال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	





رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2020	المقولة Proposés 2021	المقولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Chap .Art	الوصول Prog	برنامج action	القرارات Ligne					
					Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00		
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00		
		50			DOMAINE DE SOUTIEN					
		50	10		Emploi de fonds de concours					
		50	10	10	استعمال أموال المساهمة					
9999		50	10	10	Acquisitions immobilières, constructions et équipements					
		50	10	10	الإقتناءات العقارية و التجهيزات					
		50	10	10	Acquisitions immobilières et constructions	0,00	0,00	0,00		
		50	10	10	الإقتناءات العقارية و البناءات					
		50	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	10	Acquisitions des biens d'équipement	0,00	0,00	0,00		
		50	10	10	اقتناء التجهيزات					
		50	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	10	.....	0,00	0,00	0,00	
					Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
					Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00		
		50	20	20	Aides					
					الإعانات					



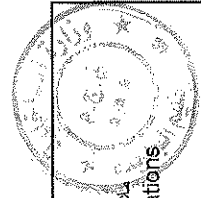


رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأجزاء Chap .Art	الفصول Art	برنامج Prog	القرارات action Ligne					
					Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	20	Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات القرابية	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	20	.....	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	22	.....	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00		
9999		50	30	30	30	Subventions aux organismes et établissements دفعات الهيئات و المؤسسات				
	7610	50	30	30	30	Versements au PAGER دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للجمعات السكنية القروية	2 000 000,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	Versement au PERG دفعات لبرنامج القروية الشامل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	versement aux organismes et établissements	1 000 000,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	.....	0,00	0,00	
						Total du projet : 30	3 000 000,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40	Versements aux comptes spéciaux دفعات الحسابات الخصوصية				
	7610	50	30	30	40	versement au cas-ildh	0,00	0,00	0,00	

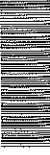


رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					Code budgetaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	العمليات action	الخط Ligne						
	7610	50	30	30	40	42	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00		
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs					
	7610	50	30	30	50	51	versements divers	0,00	0,00	0,00		
	7610	50	30	30	50	52	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54	.....	0,00	0,00	0,00	





رمز Code .Fonc	رمز Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	الفصول Chap	البرامج Prog	القرات action					
	9999	50	30	30	55	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	56	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	57	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	30	30	58	0,00	0,00	0,00		
						0,00	0,00	0,00		
						3 000 000,00	0,00	0,00		
						3 000 000,00	0,00	0,00		
						DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
		60				مجال اندماج النتائج				
		60	10	10		Consolidation des résultats				
		60	10	10		اندماج النتائج				
9999		60	10	10		Résorption des déficits des budgets				
		60	10	10	10	تغطية عجز الميزانيات				
9999		60	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principaux				
		60	10	10	10	تغطية عجز الميزانيات الرئيسية				
9999		60	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie				
		60	10	10	11	تغطية عجز الجزء الأول				
9999		60	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés				
		60	10	10	12	تغطية اعتمادات التسيير المرحلة				
9999		60	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes				
		60	10	10	20	تغطية عجز الميزانيات الملحقة				



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية				نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2020	المقترحة Proposés 2021	المقبولة Admis 2021	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمليات action						الخطات Ligne
	7300	60	10	10	10	Budget annexe de	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	Budget annexe de	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	Résorption des déficits des comptes spéciaux وتغطية عجز الحسابات المحسوبة	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	Compte spécial..... الحساب المحسوبي	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	Compte spécial..... الحساب المحسوبي	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
						Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
						Total Depenses d'Equipement	20 066 650 84	18 929 023,86	18 929 023,86	





تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

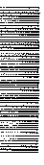
بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	16 533 799,67	16 533 799,67
Total du chapitre مجموع الباب	1 795 224,19	1 795 224,19
Total du chapitre مجموع الباب	600 000,00	600 000,00
Total du chapitre مجموع الباب	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	18 929 023,86	18 929 023,86



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	PROPOSES		ADMISES	
	المداخيل Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المقولة المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقة 0,00	0,00	0,00	0,00





تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		المقترحة		ADMISES		المقبولة	
		المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses		
	بيانات الحسابات الحسابات الخصوصية								
310102	Comptes spéciaux	40 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	6 600 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00	6 600 000,00
320202	Comptes Spéciaux	300 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00



التأخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

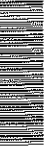
تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSES		المقترحة		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	97 921 300,00	97 921 300,00	97 921 300,00	97 921 300,00	97 921 300,00	97 921 300,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	18 929 023,86	18 929 023,86	18 929 023,86	18 929 023,86	18 929 023,86	18 929 023,86
Total budget		116 850 323,86	116 850 323,86	116 850 323,86	116 850 323,86	116 850 323,86	116 850 323,86
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00	6 940 000,00
Total général		123 790 323,86	123 790 323,86	123 790 323,86	123 790 323,86	123 790 323,86	123 790 323,86

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإعتمادات المقترحة برسم سنة 2021 CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2021	الإعتمادات المقبولة برسم سنة 2021 CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2021
Recettes	المداخيل	123 790 323,86	123 790 323,86
Dépenses	المصاريف	123 790 323,86	123 790 323,86
Excédent de	الفائض	0,00	0,00



قرار

رئيس مجلس جماعة مولاي عبدالله

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نونفر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداوات مجلس الجماعة بتاريخ 12/10/2020
وبعد تأشير الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

الفصل الأول : تختتم ميزانية جماعة مولاي عبدالله لسنة 2021 حسب الارقام الاجمالية الآتية :

من باب المداخل على : مائة وثلاث وعشرون مليون وسبع مائة وتسعون ألف وثلاث مائة وثلاث وعشرون درهم وست وثمانون سنتيم - 123 790 323,86 دة
من باب النفقات على: مائة وثلاث وعشرون مليون وسبع مائة وتسعون ألف وثلاث مائة وثلاث وعشرون درهم وست وثمانون سنتيم - 123 790 323,86 دة
مفضلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: سبع وتسعون مليون وتسع مائة وثلاث مائة درهم - 97 921 300,00 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : ثمانني عشر مليون وتسع مائة وثلاث وعشرون درهم وست وثمانون سنتيم - 18 929 023,86 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في : ثمانني عشر مليون وتسع مائة وثلاث وعشرون درهم وست وثمانون سنتيم - 18 929 023,86 دة
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 دة
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ست ملايين وتسع مائة وأربعون ألف درهم - 6 940 000,00 دة

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

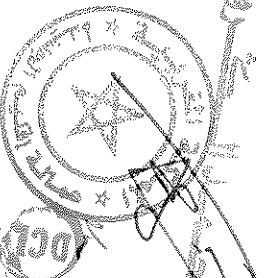
2020 ديسمبر 31

حرر بمولاي عبدالله بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة مولاي عبدالله

التأشير : الوالي / عامل عمالة أو إقليم الجديدة

بتاريخ 31/12/2020



عامل إقليم الجديدة

792

الرئيس

مولاي مهدي الزاهدي

